



祝！ゆいまるーる開店

4か月のリニューアル期間を終えて一言。

「売れるパン屋を目指す！」もちろん

それだけが目的ではありませんが、作るからには売れるパン屋になって、メンバー・スタッフが地域の皆さんと交流し、地域で生き活きと暮すことができるようになれば…。

初日の今日は、行列ができるほどではありませんでしたが、途切れることなくお客様がいらっしゃいました。4か月ぶりにお会いする常連さん、仮店舗で初めてゆいまるを知ったお客さま、チラシご持参のお客さまなどなど…。

目の前の公園で買ったパンをすぐに広げて食べるお客さんの姿を工房から見かけた時には、なんだかとても嬉しかったです。こうしてたくさんの方に支えられて、おいしいパンやお菓子を作り、生き活きとみんなが過ごせるようなゆいまるでありたいと思います。(光永幹雄)



ところ狭し
並べられた
パンの数々



店内の様子
(詳しくは
見開きで)



本日最初のお客様



素敵なお祝いの花束
も届きました

生活館のみんなもお祝いに来てくれました



パン作りに励む工房チーム



八王子生活館
ゆいまる生活館
自立生活体験室ステップ
グループホームきりん館
グループホームきりり館

アート&クラフト
フーズ&エコロジー
チャレンジ&エンジョイ
スロー&エンジョイ
スロー&エンジョイ

〒192-0072 東京都八王子南町 5-13

TEL&FAX 042-624-8417

E-mail info@npoces.net

ボランティアさんを募集しています！

CESでは、メンバーに対してよりきめの細かな対応をするために、また、閉鎖的な場にならないよう、地域に開かれた風通しのよい場にしていくために、ボランティアさんを募集しています。

* 下記いずれの場合も、交通費・入場料等の実費はこちらで負担いたします。

* 詳しくは、電話 042-627-0665 か info@npoces.net へお問い合わせください。

5/18・6/15(金) 選抜カルチャー

13:00 生活館集合・16:00 生活館解散

美術、ダンス、タイコ、たいそうに分かれて活動しています。一緒に楽しんでくださる方を募集しています。

5/11・6/22(金) 自由レク

12:00 生活館集合・16:00 生活館解散

カラオケ、ボウリング、プールに分かれて活動しています。メンバーの楽しいカラオケに参加してみませんか？

6/3(日) 多文化・環境共生型イベント「みんなちがってみんないい」

今回、生活館・ゆいまーとしては、出店いたしませんので、ご注意ください

NPO法人CES 通常総会および事業報告会のご案内

来る5月25日に、下記の次第で通常総会および事業報告会を開催いたします。

通常総会自体は正会員の方のみの参加となりますが、そのあとにおこなわれる事業報告会については、賛助会員の方にもご参加いただけます。

参加をご希望の方は、お手数ですが 042-624-8417 までご連絡ください。

○ 日時: 5月25日(金)午後1時15分～2時45分 <通常総会>

午後3時～4時 <事業報告会>

○ 会場: クリエイトホール11階 視聴覚室 (JR八王子駅北口徒歩3分)

寄付・寄贈 どうもありがとうございました(順不同・敬称略)

八王子中央診療所 山田真 矢澤せきみ 鈴木聖・章子 藤木百合子
橘恵子 金指あさみ 宮崎幸司 堀内徹 森田栄子 松淵弘子 大須賀裕子
(有) ティーエスハウジングサービス 斉藤大地 平本節子 染谷篤郎
田中羊子 源内康徳 小林建築(株) 島崎京子 (有) 穂坂住宅サービス
長谷部好昭(南新町々会長) 小川光子(南新町民生委員) 小池敬子 安田静子
結の会 (株) 櫛澤電機製作所 田村圭助 1級建築士事務所楓設計室
熊本典郎 中島丈順 山本訓江 (株) 池田工務店
あしたや共働企画 安在史樹 蕎麦と雑穀料理「杜々」

ステップ

自立生活体験室ステップ

2012年度の予定

一緒に楽しんでくれるボランティアさんを募集しています

○4月28日(土) 三多摩メーデー大会出店

立川市民運動場(多摩川河川敷)でゆいまーのパンを販売します。

○5月20日(日) 福祉まつり出店

富士森公園でゆいまーのパンを販売します。お隣の競技場では健康フェスタも開催しています。

○9月1日(土)～2日(日) ピープルファースト大会 in 札幌

これは研修です。久しぶりにメンバーの参加があればいいですね。

○10月6日(土) パーベキュー大会

みんな楽しみにしている食欲の秋企画。回を追うごとに内容も充実してきています。

今年の目玉メニューは？これからみんなと考えます。

○2月(3月) 八陣連ボウリング大会参加

月1回の自由レクの成果もあり上位入賞者が続出しています。



楽しいメンバー
企画も計画中

いつも ありがとう

ステップの活動はたくさんの方に支えられています



「こんにちは。ステップの角田です」

角田里江子(かくたりえこ)さんとは2年前の手作り作品展のチラシをきっかけに出会いました。宿泊体験、ガイドヘルパー、イベント、時には生活館のボランティアとしても助けていただいています。あるイベントの時は、ボランティアさんが少ないという声をうけ、お友達や娘さんと一緒に来てくれました。メンバーはもちろん、ケアの方からも慕われています。これからも宜しくお願いします。

ステップのボランティア募集のチラシを偶然手に取り、思い切って電話をかけてから早2年。初めての経験でドキドキしている私にメンバーの方々が楽しいお話と笑顔で接してくれました。スタッフの方々の心強いサポートもあり今も楽しい時間を過ごすことができます。ステップは、今や私のパワースポットになりました。これからもメンバーのみなさんと楽しい食卓を囲めるよう料理の腕をみがいて待っています (〇〇)

(角田里江子)



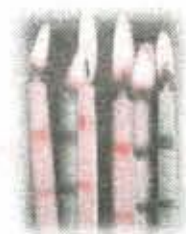
角田さん撮影: 宿泊体験と外出の時の一コマ





きりん館と
きらり館から
こんにちは

Happy Birthday きらり館！ おかげさまで、 4周年を迎えました！！



4月20日(金)に「4周年パーティー」を八王子駅ビルにあるイタリアンレストランの「パピミラノ」で開きました。今回はきらり館のメンバーとスタッフ、あとご親御さんも参加して、盛大なパーティーになりました。

外食という事もあって、ドレスアップして、初めは少し緊張したところもありましたが、そのあとは和気あいあいと素敵なきらり館の誕生会になりました。こうやって集まると、たくさんの人に支えられて今のきらり館がある事を実感いたしました。

2008年に4月開所して、今年で4年が過ぎました。昨年の震災では少なからず影響はあったものの、おかげさまで無事に一年を過ごすことが出来ました。昨年よりレクリエーションとして、テレビゲームを始めました。体験型のカラダを使うゲームで、体重、体脂肪の管理もしてくれます。少しずつ使い方もうまくなって、今ではタイコを使う新しいゲームに挑戦中です。

きりん館よりお祝いの メッセージと近況報告です

4周年おめでとうございます！

きりん館からもささやかなお祝いとしてみんなでお花をえらんでプレゼントしました。写真を見ると、とてもたのしそうで、お花も喜んでもらっているようなので、よかったです。

きりん館は最近ウォーキングや筋トレなどプチ運動をがんばっているので、きらり館のタイコゲームが気になります。そのうちぜひ教えてもらいにいきたいなと思っています。

これからもなかよくよろしくね！

きりん館より



は
た

さいたさいた展を終えて

2012/3/1~6



フェルト作品たち



もちろん、会場では実演もしました！



新作バケツバッグたち

昨年3月のリベンジで行われたYASUTAKEさんでの「さいた*さいた展」...今年は搬入の日がなんと大雪!! 朝からチェーンを買いに走りあふた!! 慣れないチェーン走行での搬入となりました。そんな印象深い幕開けて、「さいたさいた」は無事花を咲かせることが出来ました。

色とりどりの花のようなマフラーはもちろん主役ですが、今回ひときわ目を引いたのは、フェルトのパワーとバッグの豊富さでしょうか? とにかく「作り手が作りたくて作っているもの」にはパワーがありますね。作り手の楽しいオーラがあふれ出てくる...というか、作品からオーラがあふれ出てくる...というのか?

普段から「ばた」の作品に触れている私でも、今回の会場はそんなオーラにつつまれ、居るだけで楽しくなる...まさに「さいたさいた」の空間でした。

そんな人を魅了する作品を創り出せる「ばた」の仲間たちに脱帽です! これからも、いつでも花を咲かせるような気持ちでモノづくりをしていきたいですね。

(M.H.)

さいたさいた展 at マジエルカ

4/25(wed)~5/4(fri)

「今度、お店をオープンすることになったんですよ。」と以前生活館に見学に来てくださった藤本さん。彼は昨年、日本全国の授産施設で作られたモノ達に魅了され、とうとう「マジエルカ」というセレクトショップを西荻窪にオープンされました。藤本さんは「ばた」の工房や展示会に度々足を運んでくださり、ブログでも楽しく取り上げてくださっています。この度ラブコールをいただき、店内を「ばた」の作品でいっぱいにする企画展が開催される運びとなりました。藤本さんが咲かせてくれる「ばた」の花たち、とても楽しみです! ぜひ遊びにでかけましょう! マジエルカのブログは、HP (<http://majerca.com>) からご覧いただけます。

Welfaretrade Shop

マジエルカ

Web: <http://majerca.com>

杉並区西荻北 3-4-2 03-6671-7106

営業時間 11:00~20:00 火曜日定休



※駅北口を出て3分30秒を歩くとすぐ横切ります

銀座ギャラリー悠玄作品展のお知らせ 7月2日(月)~7日(土)

〜今年の「夏ばた」は銀座悠玄さんです!〜

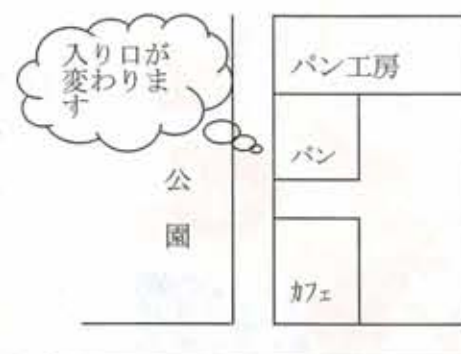
2010年夏に初めて銀座デビューを果たした「ばた」。その後悠玄さんでは、カード展、初売り展などグループ展にも参加しました。そして今年7月、2度目の作品展が決定しました。どうぞお楽しみに! (<http://www.gallery-yougen.com/>)

ゆいまーるが新しくなりました！リニューアル、写真DEツアー

改修工事のため、お引っ越し、そして休業して早4ヶ月。長いようでもあったというまでした。

今度のゆいまーるは店舗が2つに分かれます。「天然酵母パン ゆいまーる」と「カフェ カンパニー」(カフェは5月下旬オープン予定です)以前、お店の裏手の事務所だった部分が今度は工房とパン店舗となります。入口は、公園の目の前で、赤いオーニング(日よけ)と木製の扉が目をはきます。カフェはもとの店舗の部分の左半分となり、入口も左側になります。

(カフェの詳細・紹介は次号にて♪)



ガラガラと空っぽだった以前のゆいまーる
左側にあったのは「マダム・タスソー」



左の写真の手前半分が
こんな素敵なカフェに変身！

さて、ゆいまーる、改装後のこだわりは・・・

◆工房と店舗が直結することでお客様からも工房の様子を見ることができ、ゆいまーるのパンをより身近に感じていただけるのではないかと思います。また、工房からも売場が見えることで自分達の作ったものが、目の前でお客様の手に渡るのを見ることができるとは、仕事をする上で励みになります。

メンバーにもよい刺激になるのではと思っています



工房から店舗をみたところ



パン店舗です 入り口から
中をみたところ

◆パン店舗のショーケースと、お菓子販売の棚をよお〜みてください。わかりますか？！

以前、カフェで使用していたヒマラヤ杉のカウンターをリメイクしてパン棚をつくっていただきました。想い出のものを再利用した素敵な棚になりました。

また、店内入ったらまず、真正面をご覧ください。

とてもすてきなレンガのパン棚があります。これは本物のイングランドの200年前のアンティークレンガです。そしてこ



↑この部分が以前のカウンターです

のレンガ、「セルフビルド」といって、職人さんにご指導いただきながら可能な限り自分たちで貼りました。紙面ではカラーでお見せできなくて残念です！ぜひおいでになって、その目でご覧ください。



左:みんなでどんどんは
って 上:立派なレンガ
の壁ができましたよ



生活館のメンバーも勢揃い
みんなでワイワイ貼りました

◆最後は、店舗ではありませんが、みなさんのスペースの「相談室」もセルフビルドで、壁の和紙貼りをしました。玉ねぎの皮入りのきれいな手すき和紙です。これは昔からお付き合いのある同じく障害のある人たちとともに働く「結の会」の和紙です。当日は結の会の中川さんが職人さんとしてきてくださり、メンバーに貼り方の指導をしてくださいました。

糊を丁寧に塗って、和紙をそ〜とこれまた丁寧に貼りました。

この部屋は看護師さんとの面談にも使われます。まだ畳のいいにおいがします。



慎重にのりづけしていきます



立派な和紙が
貼れました

最後になりましたが、ゆいまーるはメンバー、スタッフみんながいそいそと働く場でもあります。どの商品もできるだけ素材にこだわり、できるだけ手間ひまをかけて、心をこめて作っています。そんな私たちが作る、こだわりのスローフードをぜひご賞味ください。

また、地域で一番、おいしさはもちろん、笑顔のたえないお店でもありたいと思っています。(井上美穂)



Welfaretrade Shop
マジエルカ
 〒167-0042 東京都杉並区西荻北3-4-2
 Tel: 03-6571-7106
 Mail: info@majerca.com
 web: http://majerca.com
 twitter: @majerca
 営業時間: 11:00~20:00 火曜日定休日

 ※新北口を出てSEIYUさんをまっすぐ抜けてまらうとすぐです

ひとからひとへ
 モノをとおして伝わる
 「きもちのこうかん」が
 みんなをhappyにする

企業
 ムーンバット
 株式会社
 ×
 西武東戸塚店

障害のある人
 NPO
 エイブルアート
 カンパニー

きもちの
 こうかん
 プロジェクト

お客様

きもちの
 こうかん
 プロジェクト

4月28日(土)~5月6日(日)
 am10:00 - pm9:00

会場 西武東戸塚店 4F 洋服小物売場
 エスカレーター前イベントスペース

西武東戸塚店
 〒244-8535 神奈川県横浜市戸塚区戸塚5-37-1
 045-827-0111(代表)

タイヨウプロジェクト
 エイブルアート・カンパニーが
 すすめる障害者大衆の復興
 支援プログラム
 「タイヨウプロジェクト」の開催品は、
 持ち上げの10%は、被災地の復興支援の
 「しごと」の復興支援につかわれていただきます。

GWも間近！
 この連休中、西荻窪マジエルカ
 さん、西武東戸塚店で、それぞ
 れ「ばた」の作品がお目見えし
 ます！

●「マジエルカ」さんは、店内
 全部生活館「ばた」の個展会場
 に。「(「ばた」ページをご覧ください。)

●西武東戸塚店では、エイブル
 アート主催の「きもちのこうか
 んプロジェクト」に、あのザン
 シーくんとサンドカードがエン
 トリー。

どうぞお出かけください。



緊急告知

ゆいまーるのパンが立川タカシマヤで販売されます！！

6月8(金)、9(土)、10(日) 立川タカシマヤにてパンを販売いたします。

Love the earth! というイベントの一環として地下の食品売り場で販売することになりました。

まだ詳細は決まっておりますが、決まりしだい、ゆいまーるのブログでお知らせいたします。

また、タカシマヤさんのチラシにも掲載される予定なので、そちらもよろしくお願いします。

映画を見よう！ みんなで映画会！ お越しをお待ちしています 会場が変わりました
メイシネマ祭 '12 5月3日(土) 4日(日) 5日(月) **小松川区民館 ホール**
 JR平井下車南側高島街徒歩6分民館2F

希望の詩(うた)を歌いたい—— 今、ドキュメンタリーは——

- ①5月3日—憲法記念日 ②5月4日—みどりの日 ③5月5日—こどもの日
- ④11:00 AM **空想劇場** 12分10秒
 AM 若竹ミュージカル物語 監督 金屋 雄
 (明映) 歌は入る、踊りはいくら、でもなんでも動かない、
 そんな奇妙な世界、その不思議な魅力が、いまは、
- ⑤10:30 AM **狂夏の烙印** 12分10秒
 AM 在野派の若者にあった、
 ヒロインが、
 の高き、
 地を、
- ⑥10:30 AM **ぼくたちは見た** 11分10秒
 AM ガサ、サニ、
 30人以上の、
 ガサ、
- ⑦1:30 PM **HAYABUSA** 11分10秒
 BACK TO THE EARTH—帰還パワーズ 監督 上野 浩
 「はやぶさ」最後の光、
 小惑星探査機「はやぶさ」7年間の軌跡、
 科学とロマン、
 科学とロマン、
- ⑧12:50 PM **特別上映 塚谷陽一作品集**
 PM 今、
 今、
 今、
- ⑨12:40 PM **Peace** 10分10秒
 PM ヒーローズ
 「運命、
 戦争と平和、
 平和と戦争、
- ⑩2:30 PM **あもーるあもれら** 12分10秒
 PM 第三回サマー・クリスタル・フェスティバル
 フランシス・
 フランシス、
 フランシス、
- ⑪2:40 PM **傍(かたわら)** 12分10秒
 PM 3月11日の、
 3月11日の、
 3月11日の、
- ⑫5:40 PM **希望のシグナル** 12分10秒
 PM 自殺防止、
 自殺防止、
 自殺防止、
- ⑬5:00 PM **なみのあと** 11分10秒
 PM 三原、
 三原、
 三原、
- ⑭5:20 PM **よみがえりレシ** 11分10秒
 PM 山、
 山、
 山、

※3日間 各日 ゲスト(監督・スタッフ)による ショート・トークを予定しています

どなたでも鑑賞できます。入場の際に受付で

鑑賞券(全席)をお求めください。

※前売(予約)ご希望の方は5月2日までにFAXください。

◎主催メイシネマ上映会 TEL 03-3659-0179

鑑賞券(1席)	前売(予約)	当日	子供
1日A~L (2K席)	1000円	1200円	1000円
2日A~L (2K席)	1300円	1500円	1000円
4日A~L (2K席)	3600円	4000円	1000円
全7日間A~L (2K席)	10000円	11000円	500円

※全席入場制、全席自由席です



5月4日 12:50 PM

ばしよ : 小松川区民館ホール

もより駅: JR平井駅より徒歩6分

特別上映 塚谷陽一作品集

なんでもない日常やどこにでもある日常が撮られているだけなのに、妙にわくわくしてしまうのだ。次にどんな映像を見せられるのかが見当もつかないからだ。その感覚は、まるで劇映画の一つひとつのシーンをランダムに見せられている感じなのだ。— 四宮鉄男「ツンさんの作品群と出会ったわたし」— より抜粋

以前より生活館とも関係が深い高崎明さんが開いたパン工房「ぶかぶか」のメンバーとして参加している
 塚谷陽一さんが監督・撮影されている映画です

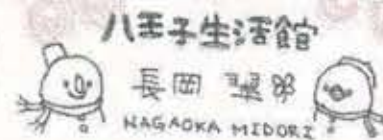
4月からの 新しい職員を ご紹介いたします

4月から中々で朝の工房の
お手伝いをさせて頂くことになりました
内田 成人です。
パン作りの仕事は未経験なのですが、
アルバイトでも覚えていければいいと思い、
朝の時間帯の中で皆さんとお会いできる
機会はないかもしれませんが、
どうかよろしくお願い致します。



初めまして！私は太田 由佳と申します。
以前、生活館のボランティアとしてだけお手伝いさせて頂いた事
が、これでこの度週2日(水・金曜日)程、皆様の一緒に
お仕事をさせて頂く様になりました。
素敵な職場で、思いやりあふれたスタッフさん、メンバーさんに囲ま
れ、声をかけて頂いたり、仕事上とても光栄に思います。
まだまだわからない事も沢山ありますが、しっかり学び、
少しでもお役に立てられる様に努めたいと思います。
どうぞ、よろしくお願い致します。

太田 由佳



はじめまして！4月から新しくスタッフとして
勤務することになりました。長岡 翠です。
普段はイラストレーターとしてイラストを書いたり
パッケージなどのデザインをしたりしています。
週2日のみの勤務ですが、みなさんと共に
お仕事をしたいと思っています。
よろしくお願い致します。

今月よりケアホームの常勤になりました

前田 真実子です。

これまでには生活館の非常勤スタッフでしたが

今後はまりん食館を中心に働くことになります。

まりん食館の皆さんに限らず、これからもよろしくお願い致します。



もちつき&ゆいまーるお披露目会開

今年は春一番も吹かず、寒さがいつまでも続き八王子の桜の開花
も遅かったように思います。そんな中、ゆいまーる生活館
も国の制度「生活介護事業」に移行するため、3ヶ月という期間
をかけて改修工事が行われました。そのために年明けからは近く
にある小川ハイツに仮店舗を構えましたが、パンやお菓子を予想
以上に順調に製造、販売をすることができました。



春が来ればまたリニューアルされた場所に引っ越しということ
で、仮住まいをしながら、ミーティングや研修、見学など普段はなかなかできなかったプ
ログラムに取り組むことができ、メンバースタッフ共々とても楽しく充実した日々を過ご
することができました。

3ヶ月は瞬く間に過ぎ、春の訪れが遅かったのに歩調を合わすように引っ越しの時期も遅
れ、ドキドキで4月のカレンダーがめくられました。春の嵐の目見いよいよ餅つきとお披
露目会の日程を決めた時は、未だ皆で荷物を抱え右往左往。セルフビルドのレンガ貼りや
和紙貼り等、すること満載の日々でした。現場監督のお兄さんと仲良くなったメンバーも



いたり、和やかさと緊張感ある毎日を過ごし、確実に完成していくゆ
いまーるを体感できたことは素晴らしい思い出です。

2012年4月13日(金)、お披露目会当日は、そんな苦労が吹き飛ぶ
ような穏やかで暖かなお天気で、一気に桜が開いた日でした(13日
の金曜日というのがゆいまーるらしい？ですが)。

まずは、おもちつきです。いつもご近所にお配りしているおもちを、
今年は完成祝いの紅白もちにしました。桜の花の下でのおもちつきと
いうのもめったにない経験です。新しくなった厨房での作業もとても
快適で清々しい感じがしました。

お披露目会に先立っておこなわれた内覧会も、楓設計室の加藤さんより素敵なお案内の冊
子が用意され皆様に喜ばれました。あわただしい時間の中メ
ンバーの移動もスムーズに待ちに待った御披露目会が開催
されました。お世話になった設計室の方々や工事関係者の
方々には感謝の気持ちで一杯です。



最後になりましたが、工房の厨房設備である冷凍冷蔵庫、冷
凍庫、カフェのコールドテーブル、製氷機は共同募金会の助
成金を受けて購入することができました。パン作りで欠かせ
ない発酵機のドゥーコンと共にクシザワ電機さんに大変お
世話になりました。カフェのカウンターなど温かみのある材木はセス賛助会員である熊本
典郎さんに寄贈していただきました。そして池田工務店の現場監督・坂井さんには本当に
お世話になりました。これからもどうぞよろしくお願い致します。

メンバーは、体力の低下にともない立ち仕事等が難しくなるという面も予測されますが、



その一方で、仕事の充実が気力を養い、体調にもよい影響を与えてくれ
るということも、日々の活動の中で実感しております。体力的な負荷が
あまりに高くなければ、カラダを動かし、自分の役割をもち、他人の役
に立っていると実感できることは、健康の秘訣であると言われています。
今年のゆいまーるは、リニューアルされたお店で、メンバーが自分の持
ち味をより一層発揮して、生き活きと働き、地域のみなさんと楽しく交
流できることを目指していきたいと思います。CESのこの1年の活動に
ご支援・ご協力をお願いいたします。

あれもこれも 3月1日～4月30日

東日本大震災から一年が経ちました。あの3月11日からは、変わりのない日常を過ごせることが当たり前ではないという事、そして人との繋がり的重要性を実感しています。

街では葉桜が風に揺れて、柔らかい新芽たちが萌え出る今日この頃です。4月にはCESも新年度が始まりました。今年度はゆいまーるがリニューアルオープンして新しく生まれ変わります。この場所が、人々の集う繋がる場所になることを、みんなで願い頑張っていきたいと思います。

思い出の桜の木のテーブル

生活館が八幡町の中央診療所の二階にあった頃、メンバー・スタッフが食事や仕事を共にしていた、桜の木のテーブルがありました。南町に引越しをしても、その形を変えてしばらくは使っていたのですが、メンバーみんなが座りやすい椅子に変えるのをきっかけに、テーブルも新しくすることになり、桜の木のテーブルとはお別れになりました。

ミーティングルームのテーブルとしては使えなくなりましたが、何かの時の「とっておき」に姿を変えようと取っておいたところ、この度リニューアルオープンするゆいまーるの新しいカフェ「カンパーニュ」のお客様テーブルに生まれ変わることにしました。

またまたその姿を変えることにはなりましたが、大切に使い続けられることで、「生活館のテーブルだった」思い出も、語り続けられて行くのだろうと思うと、気持ちがほっこり温かくなります。

選択カルチャー

一年を通して一つのメニューを選んで活動する「選択カルチャー」が、新年度になりメンバーひとりひとりが新しく選択することになりました。メニューは「美術」「体操」「ダンス」「タイコ」と前年度と変わりはありませんが、メンバーが入れ替わることで、そのチームの雰囲気が変わります。

今年度も移動をする人、しない人がいましたが、みなさんそれぞれが選択をして「趣味」を「楽しむ」ことを楽しみにしていますね！今年度は、その「趣味」を発表できるといいですね。

結婚を祝う会

ゆいまーる生活館のスタッフの光永幹雄さんと、生活館スタッフの川中道子が縁ありまして結婚をいたしました。3月9日に、八王子プラザホテルでCESの皆さんに「結婚を祝う会」を開いていただきました。

メンバーの皆さんが前日に「とっておきの指輪を着けるの」「ピンクのワンピースを着てゆくわ」と、そわそわとおしゃれの相談をして、お祝いしてくれる気持ちがうれしかったです。当日は、うんざりするくらい的大雨でしたが、ちゃんとおしゃれして来てくれました。ありがとう！

ひとりひとりがマイクを回して、言ってくれた「おめでとう」の言葉は、本当にうれしかったです。ひとりひとりが寄せ書きに書いてくれた「おめでとう」もずっと大切にします。

みんなと出会えて、本当に良かった！

本当にありがとうございました。

八王子生活館スタッフ・川中道子



＜今後の予定＞

* 6月3日の「みんなちがってみんないい」ですが、今回は出店いたしませんのでご注意ください

5月の予定				6月の予定			
1	火	自由	ゆいまーる店舗臨時休業	1	金	自由	
2	水	自由	ゆいまーる店舗臨時休業	2	土		ゆいまーる営業
3	木		憲法記念日	3	日		
4	金		みどりの日	4	月	自由	
5	土		こどもの日	5	火	自由	
6	日			6	水	自由	午後 風姫(天神会館)
7	月	自由		7	木	自由	
8	火	自由		8	金	自由	午後全体ミーティング
9	水	自由	午後 風姫(天神会館)	9	土		ゆいまーる営業
10	木	自由		10	日		
11	金	外食	午後 自由レク	11	月	自由	
12	土		ゆいまーる営業	12	火	自由	
13	日			13	水	自由	
14	月	自由		14	木	自由	
15	火	自由		15	金	自由	午後 選択カルチャー
16	水	自由		16	土		ゆいまーる営業
17	木	自由	防災訓練	17	日		
18	金	自由	午後 選択カルチャー	18	月	自由	
19	土		ゆいまーる営業	19	火	自由	
20	日		* 福祉まつり	20	水	自由	
21	月	自由		21	木	自由	
22	火	自由	ゆいまーるカフェ「カンパーニュ」オープン	22	金	外食	午後 自由レク
23	水	自由		23	土		ゆいまーる営業
24	木	自由		24	日		
25	金	自由	午後 通常総会(クリエイトホール)	25	月	自由	
26	土		ゆいまーる営業	26	火	自由	
27	日			27	水	自由	
28	月	自由		28	水	自由	
29	火	自由		29	木	自由	
30	水	自由		30	金	自由	
31	木	自由					

告知

カフェ「カンパーニュ」オープン記念

選択カルチャー美術メンバーの作品展

ゆいまーるのカフェ『カンパーニュ』のオープニングに合わせて5/22(火)から6/23(土)まで選択カルチャー美術のメンバーによる作品展を同場所で開催いたします。あみもの、おりもの、刺繍、絵、ぬいぐるみ。オリジナルで楽しい趣味の世界が覗けます。

西東京アクターズスクール fantasycap 『 Q 』

とき : 2012年5月13日(日)
13:00 開場 13:30 開演
ばしょ : 八王子市芸術文化会館
いちようホール 大ホール

チケットのお申し込みは
西東京アクターズスクール
ホームページ <http://fantasycap.org>
メールアドレス was@fantasycap.org
でんわ 080-5077-8092
ファックス 042-626-8092
又はCESでも受け付けております。
CESの連絡先は表紙をご覧ください。

☆東日本大震災で被災させれ、
現在、八王子市及び、
多摩地域で避難生活方々100名様を
無料でご招待いたします。

☆遠方にお住まいの方、当日お越しになれない方に朗報！！

Net Liveさんのご協力で、ライブ中継をご覧いただけます。 <http://www.netlive.ne.jp>



KAZUMI KATO Exhibition 2012



2012・April 26~May 8 Gallery YASUTAKE

かとうかずみ展2012

2012年4月26日(木)~5月8日(火)

ギャラリー・ヤスタケ 11:00am~6:00pm (水曜休み)
JR八王子駅北口下車徒歩15分。バス停7,9,10番より乗車、5つ目の緑色
組合前下車、緑物組合裏通り、ツタの絡まった建物です。



ギャラリー&カフェ・ヤスタケ192-0053八王子市八幡町12-11 Tel. 042-626-8114

*生活館のあるローヤルマンションの理事長さんです

第5回 (通算20回) The 5th (20 times in total) Annual "We're different & that's great" Festival

みんなちがってみんないい

多文化・環境共生型野外フリーイベント

河原で不便を楽しもう!

音楽と踊り Music & Dance

- ケグリ(朝鮮音楽との出会いから生まれた音楽)
- ブルー☆スパイダース(産業フォーク)
- ESSA-Hoi(ロシア+エスニックキッチン合体バンド)
- 一の会~中野七頭舞を踊る会(岩手芸能)
- SPANE&ヤイレカ(アイヌの歌と踊り)
- ウルフ(芸術療法による音楽活動集団)
- 中原宙&Yokamise(ロック)
- juasafari(ナチュラルポップス)
- アラヌージ(沖縄エイサー)
- ケーナ工房八王子(フォルクローレ)
- 青と碧(フォルクローレ)
- Gospelship United(ゴスペル)
- 松本音(フォーク)
- Tiare Apetahi ti piti(タヒチアンダンス)
- ランキングタクシー(レゲエDJ)
- TAYUTA(ロック)
- ハレロック(ロック)

2012

6.3(日)

Jun 3th (Sun) 10:30~16:00

浅川河川敷広場
八王子市庁舎前

体験&イベント Experience & Events

- ミニ牧場 (磯沼牧場)
羊の毛刈り実演 モッツァレラ・チーズ製造実演
- フラードーム (ユーロ)
21世紀エコロジー・デザインへの先駆
バックミンスターフラーのドームを作って遊ぼう
- ドラムサークル
たたく、あそぶ、つながるみんなでパーカッションをたたく
- 電気自動車 (EV) がやってくる
ミニソーラーシステム展示 (コスモウェーブ)
- 自転車発電 (実行委員会) 自転車をこいでシャボン玉を作ろう
- 野点 (みなづきのなかま) 河原でお茶を楽しみましょう
- 点字 (八王子視覚障害者福祉協会)
- 人間ジュークボックス (タカバーチ) チビッコに大人気

※現在決定している出演者です。
追加の出演者、出演順、
ステージ情報などはHPに順次載せます。

お店 エスニック料理と雑貨多数出店 Ethnic Foods and Goods Stalls

入場無料

Admission Free

雨天決行

Rain or Shine

食器は持参orレンタル

B. Y. O Food containers

主催: みんなちがってみんないい実行委員会

Sponsor: "We're different & that's great" Organizing Committee

TEL & FAX 042-646-3277 E-mail: jintanhot@nifty.com

後援: 東京都 八王子市 八王子市教育委員会 (福) 八王子市社会福祉協議会

(公財) 八王子市学園都市文化ふれあい財団 (社) 八王子青年会議所



● 駐車場がありません。バスか徒歩でお越しください。但し、車椅子でご来場の方の駐車スペースあり。

このイベントも新しくなって5回目、通算20回目を迎えますが、今年も変わらず河原でのんびり不便を楽しみましょう。

大震災、津波、原発事故から早くも一年が過ぎますが、災害に遭われたところの復旧、復興にはまだまだ時間がかかります。そして東京電力福島第一原子力発電所がこれからどうなるのか、これもまだまだはっきりとはわかりません。私たちは、肌の色や国籍、宗教、障害のあるなしといったちがいで差別をすることなく仲良く平和にやっていくことをめざしています。その大前提は「いのち」を大切にすることです。便利な生活には原発が不可欠なのかもしれませんが「いのち」あつての生活と思います。原子力発電所がなくとも楽しい生活ができる方法を見つけていきましょう。

This is our 5th festival after changing the system, and our 20th in total.

Let's enjoy it even if it is a little inconvenient by the Asakawa river side. One year will soon have passed since the terrible earthquake, tsunami and the disastrous nuclear power plant accident of last year. It will take a lot of time to recover from it and reconstruct those affected areas and we are very worried about the future of the Fukushima No.1 Nuclear Power Plant.

As you may know, the aim of this annual festival is to cooperate and live in harmony with each other no matter what race, nationality, religion or whether we are physically or mentally impaired. We think that "life" is more important than anything else even if nuclear power is useful in our daily lives.

Let's try to find a safe and better way of life without nuclear power.

お願い Please Note the Followings

- 来場者用の駐車場はありませんので、公共交通機関(電車、バス、タクシー)や徒歩でご来場ください。車椅子等自力での来場が困難な方にはできるだけ駐車場をご用意いたしますが、限りがありますので空きがない場合もありますことをご了承下さい。
- 自転車、スクーター、バイクでお越しの方は、駐車場からの坂の周辺には置かないでください。
- 会場内に仮設車椅子トイレはありません。車椅子トイレをご使用になる方は、市役所駐車場を右に出て、右側にある「八王子地域生活支援室」またはその向かい側にある「木馬工房」をご利用ください。(下記地図参照)
- 会場内は使い捨て容器を使用禁止にします。食器、箸などを持参するか実行委員会が用意するリユース食器をレンタル(有料)してお使いください。
- ごみはお持ち帰りください。会場で捨てる場合は有料となります。
- 会場には日陰スペース及びイス等がありません。各自日除け対策をして、敷物などご持参ください。
- タバコを吸われる方は携帯灰皿を持参してください。会場内を歩きながら、また人ごみの中での喫煙はご遠慮ください。

- There are no parking facilities, so please either walk or use public transport (trains, buses or taxis) to get to the event. A parking space is prepared for wheelchair users or disabled person, however it may be occupied by other disabled person due to the limited space.
- Please do not employ coming on a bicycle, a motor scooter, a motorcycle around the slope from the parking lot.
- There is no wheelchair-accessible restroom at the venue. Persons who need a wheelchair-accessible restroom, please exit the city hall parking lot to the right and use a restroom at "Hachioji chiiki seikatsu shienshitsu" on the right side or "Mokuba Kobo" on the left side. Refer to the map below for directions.
- Disposable containers and chopsticks are banned at the event. Please either bring your own food containers and chopsticks or rent the reusable food containers from the organizing committee for food.
- Take home your own garbage. To throwaway garbage at the hall will be charged.
- There are no shade or sitting spaces prepared at the venue. So please take into consideration of this and take sunshade measures in case of fine weather and bring chairs or picnic sheets if you would like to sit down.
- Smokers please bring a portable ashtray to the event. Please refrain from smoking while walking around the festival, or when surrounded by other people.

アクセス Access

バス

- ◆JR八王子駅北口 8番乗り場(市11)「松枝住宅行き」乗車「市役所入り口」下車 約20分間隔
- ◆JR八王子駅北口 8番乗り場(元ハ04)「高尾駅南口(市役所入り口)行き」乗車「市役所入り口」下車
- ◆京王八王子駅 2番乗り場(市11)「松枝住宅行き」乗車「市役所入り口」下車 約20分間隔
- ◆京王八王子駅 2番乗り場(元ハ04)「高尾駅南口(市役所入り口)行き」乗車「市役所入り口」下車
- ◆JR西八王子駅 1番乗り場(市02)「橘原町行き」乗車「八王子市役所」下車

BUS

- ◆《JR Hachioji Sta.》Bus stop No.8 Take the bus number (市11) for Matsue-jutaku or (元ハ04) for takao-eki minami guchi and get off at Hachioji Shiyakusho Iriguchi. Bus departs every 20min.
- ◆《Keio Hachioji Sta.》Bus stop No.2 Take the bus number (市11) for Matsue-jutaku or (元ハ04) for takao-eki minami guchi and get off at Hachioji Shiyakusho Iriguchi. Bus departs every 20min.
- ◆《JR Nishi Hachioji Sta.》Bus stop No.1 Take the bus number (市02) for Narahara-cho and get off at Hachioji City Hall.

市営バス「はちバス」

- ◆JR西八王子駅より
○「東海大学八王子病院行き」乗車「八王子市役所」下車。9:30 11:40 13:50 16:00 18:10

City bus "HACHI-BUS"

- ◆《JR Nishi Hachioji Sta.》
○Take a bus bound for "Tokai-daigaku-Hachioji-Byoin", get off at Hachioji Shiyakusho. 9:30 11:40 13:50 16:00 18:10



JR西八王子駅より徒歩20分
20 minutes on foot from JR Nishi-Hachioji Sta.

ご協力ください= 協賛金、HPバナー広告募集中! 缶バッヂ販売中! (詳しくはHPをご覧ください)